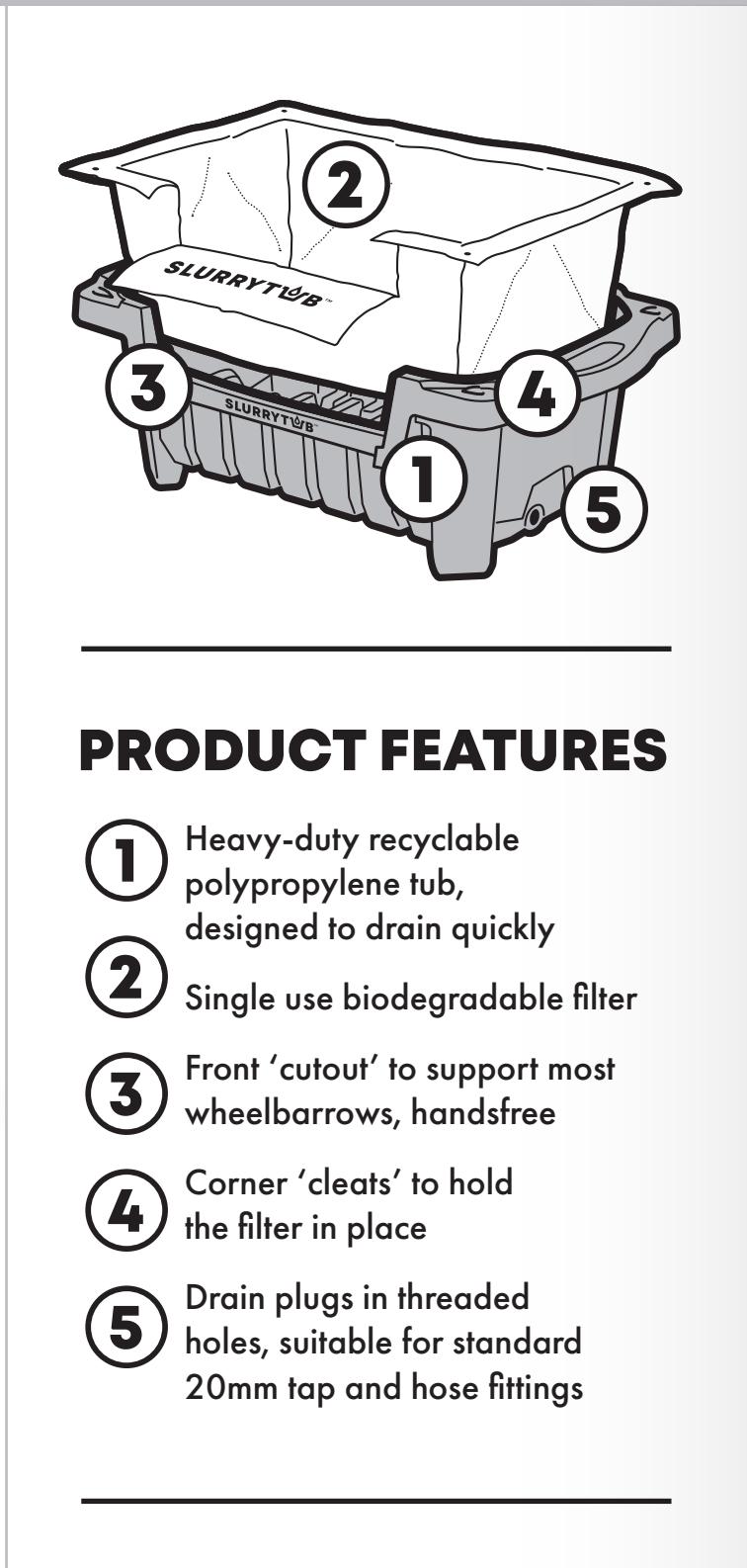
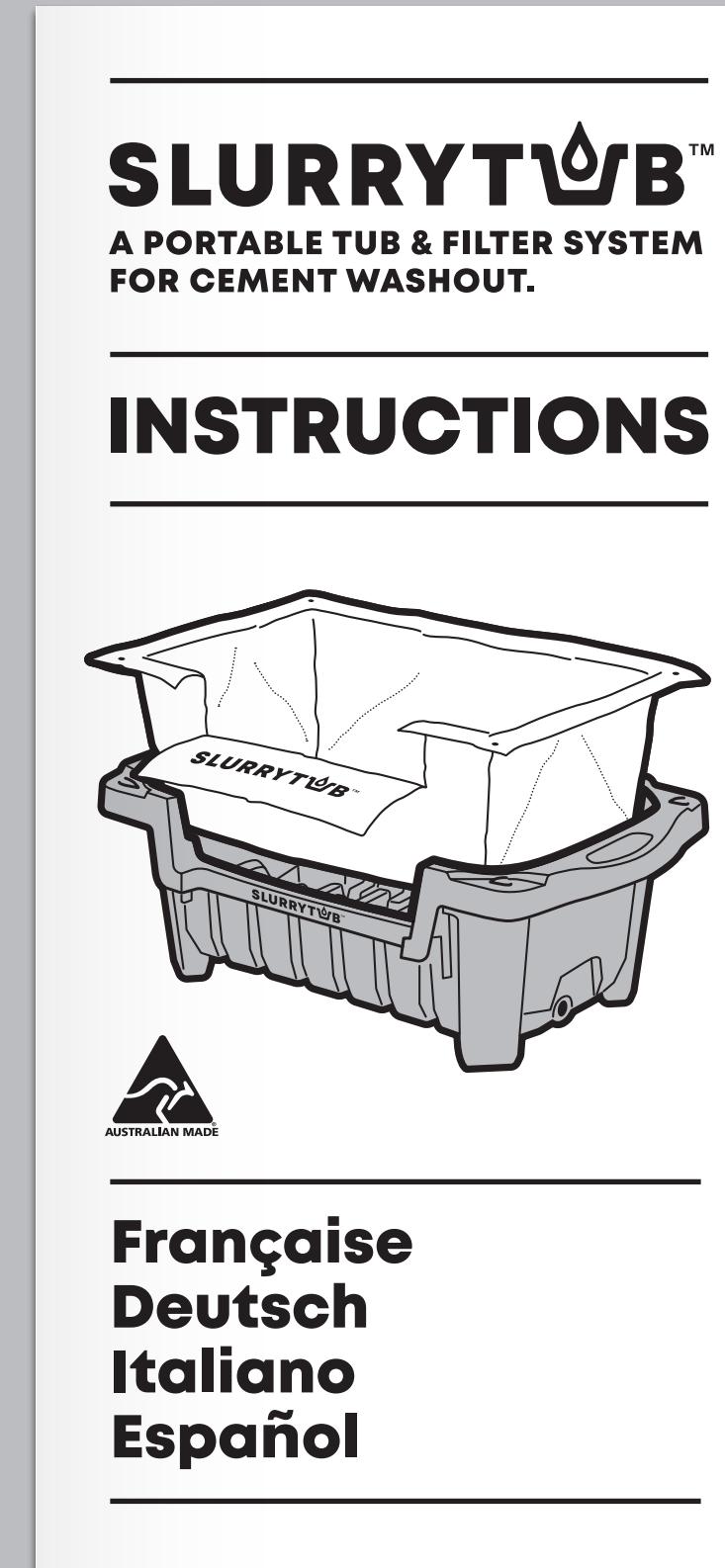
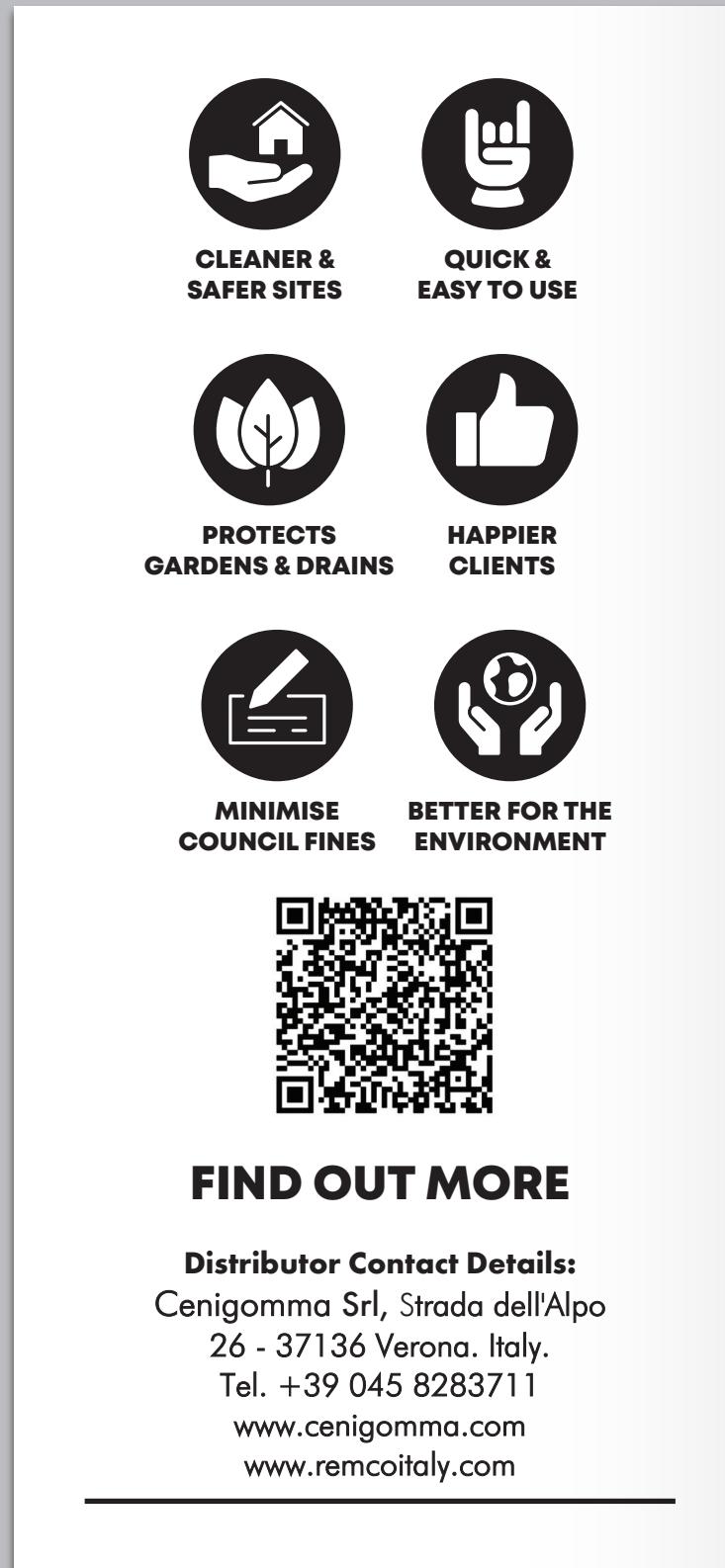


# SLURRYTUB Multi-lingual Instructions AW



Back Cover

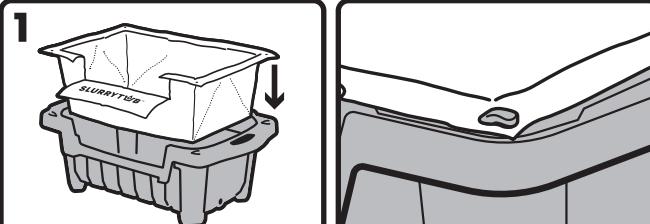
Front Cover

Inside Left

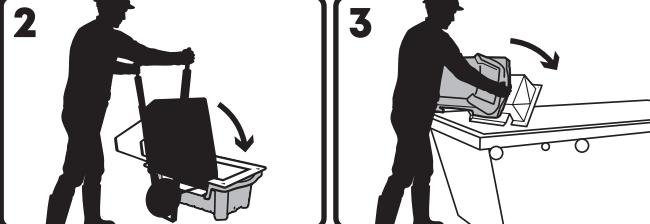
Inside Right

# SLURRYTUB Multi-lingual Instructions AW

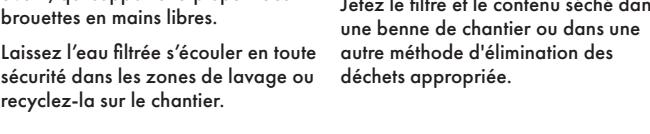
## INSTRUCTIONS Française



1 Placez le filtre dans la cuve avec le logo sur la zone découpée avant.  
Fixez en plaçant les 4 trous du filtre sur les taquets situés à chaque coin de la cuve.

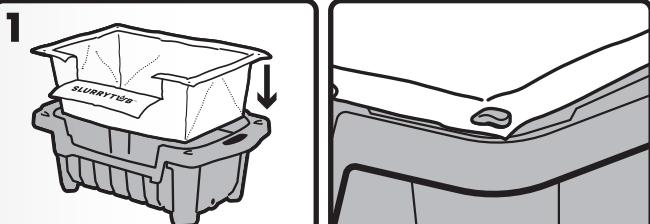


2 Videz soigneusement le lisier dans la cuve, ajustez la brouette pour qu'elle se tienne debout dans la découpe avant, qui supporte la plupart des brouettes en mains libres.  
Laissez l'eau filtrée s'écouler en toute sécurité dans les zones de lavage ou recyclez-la sur le chantier.

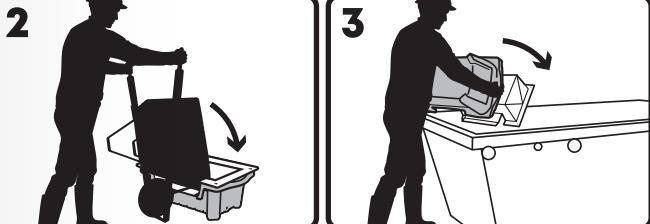


3 La majeure partie de l'eau devrait s'écouler dans un délai de 30 à 60 minutes, selon le contenu du lisier.  
Jetez le filtre et le contenu séché dans une benne de chantier ou dans une autre méthode d'élimination des déchets appropriée.

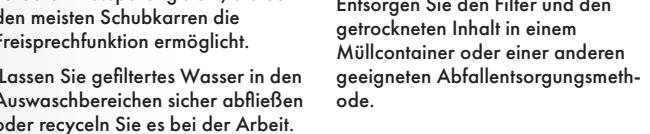
## ANWEISUNGEN Deutsch



1 Setzen Sie den Filter so in die Wanne ein, dass sich das Logo über dem vorderen Ausschnitt befindet.  
Befestigen Sie ihn, indem Sie die 4 Löcher im Filter über den Stollen in jeder Ecke der Wanne platziere.

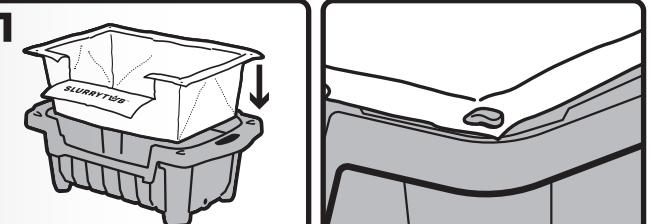


2 Leeren Sie die Gülle vorsichtig in die Wanne und stellen Sie die Schubkarre so ein, dass sie in der vorderen Aussparung steht, die bei den meisten Schubkarren die Freisprechfunktion ermöglicht.  
Lassen Sie gefiltertes Wasser in den Auswaschbereichen sicher abfließen oder recyceln Sie es bei der Arbeit.



3 Der Großteil des Wassers sollte je nach Gülleinhalt innerhalb von 30–60 Minuten ablaufen.  
Entsorgen Sie den Filter und den getrockneten Inhalt in einem Müllcontainer oder einer anderen geeigneten Abfallsorgungsmethode.

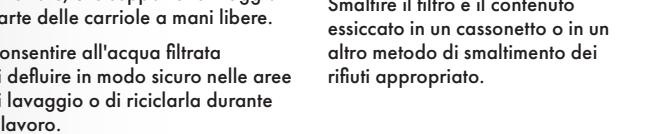
## ISTRUZIONI Italiano



1 Posizionare il filtro nella vasca con il logo sopra l'area ritagliata anteriore.  
Fissarlo posizionando i 4 fori del filtro sopra i tacchetti in ciascun angolo della vasca.

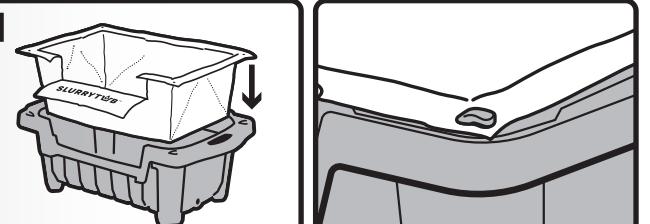


2 Svuotare con attenzione il liquame nella vasca, regolare la carriola in modo che si alzi nel ritaglio anteriore, che supporta la maggior parte delle carriole a mani libere.  
Consentire all'acqua filtrata di defluire in modo sicuro nelle aree di lavaggio o di riciclarla durante il lavoro.



3 La maggior parte dell'acqua dovrebbe defluire entro 30-60 minuti a seconda del contenuto del liquame.  
Smaltire il filtro e il contenuto essiccato in un cassetto o in un altro metodo di smaltimento dei rifiuti appropriato.

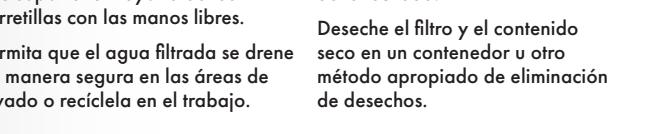
## INSTRUCCIONES Español



1 Coloque el filtro en la tina con el logotipo sobre el área del corte frontal.  
Asegúrelo colocando los 4 orificios del filtro sobre los listones en cada esquina de la bañera.



2 Vacíe con cuidado la lechada en la tina, ajuste la carretilla para que quede parada en el corte frontal, que soporta la mayoría de las carretillas con las manos libres.  
Permita que el agua filtrada se drene de manera segura en las áreas de lavado o reciclela en el trabajo.



3 La mayor parte del agua debería drenar en un plazo de 30 a 60 minutos, dependiendo del contenido de la lechada.  
Deseche el filtro y el contenido seco en un contenedor u otro método apropiado de eliminación de desechos.

### LES FILTRES SONT À USAGE UNIQUE SEULEMENT

- Faites attention à ne pas déchirer le filtre
- Conserver les filtres dans un endroit sec
- Sorties filetées adaptées aux robinets et raccords de tuyaux standard de 20 mm
- Filtres de remplacement disponibles chez votre revendeur local ou sur [www.remcoitaly.com](http://www.remcoitaly.com)

**NON RECOMMANDÉ** pour certains adhésifs /colles pour carrelage et composés de nivellation de sol.

**MEILLEUR** pour les lavages de sable et de mortier de ciment/béton, de coulis de carrelage et de mélange de plâtre.

### FILTER SIND NUR ZUM EINMALIGEN GEBRAUCH

- Achten Sie darauf, den Filter nicht zu zerreißen
- Lagern Sie Filter an einem trockenen Ort
- Gewindeauslässe, geeignet für standardmäßige 20-mm-Wasserhähne und Schlauchanschlüsse
- Ersatzfilter sind bei Ihrem örtlichen Händler oder unter [www.remcoitaly.com](http://www.remcoitaly.com) erhältlich

**NICHT EMPFOHLEN** für einige Fliesenkleber/Klebstoffe und Bodenausgleichsmassen.

**AM BESTEN** zum Auswaschen von Sand und Zement-/Betonmörtel, Fliesenmörtel und Putzmischungen geeignet.

### I FILTRI SONO SOLO MONOUSO

- Fare attenzione a non strappare il filtro
- Conservare i filtri in un luogo asciutto
- Uscite filettate adatte per rubinetti e raccordi per tubi standard da 20 mm
- Filtri sostitutivi disponibili presso il tuo rivenditore locale o [www.remcoitaly.com](http://www.remcoitaly.com)

**NON CONSIGLIATO** per alcuni adesivi/colle per piastrelle e composti livellanti per pavimenti.

**OTTIMO** per il lavaggio di sabbia e malta cementizia/calcestruzzo, malta per piastrelle e miscele di gesso.

### LOS FILTROS SON PARA UN SOLO USO

- Tenga cuidado de no romper el filtro.
- Guarde los filtros en un lugar seco.
- Salidas rosadas adecuadas para grifos y mangueras estándar de 20 mm.
- Filtros de repuesto disponibles en su distribuidor local o en [www.remcoitaly.com](http://www.remcoitaly.com)

**NO RECOMENDADO** para algunos adhesivos/pegamentos para baldosas y compuestos niveladores de pisos.

**MEJOR** para lavados de mezclas de yeso y arena y cemento/hormigón, lechada para azulejos y mezclas de yeso.